

駐波士頓文化組 提供

頒贈吳作棟榮譽學位所引起的激烈爭議

College in furor over Singapore leader's visit

麻州西部名校威廉斯學院(Williams College)(譯註：據美國新聞與世界報導調查，該校為九四年全美最佳文理學院排名第二)本年五月宣佈，將於今秋九月十六日頒贈榮譽學位給其傑出校友新加坡現任總理吳作棟(Goh Chok Tong)，表彰他將新加坡帶離貧困邁入富裕的卓越經濟貢獻。不料，此事如今卻演變成校內外、新聞界、乃至國際間一場有關是非理念之辯的唇槍舌戰，戰火且從西半球延伸到東半球。

這場爭議起自該院東亞政治教授喬治·柯瑞(George T. Crane)質疑該院此項決定有辱該院校譽。因為，他認為新加坡近年在吳作棟領導下，經濟固然發展快速，成就非凡，但新加坡的政治卻無言論自由、無出版自由、不經法定程序逮捕人民、壓制政治異議人士；除此，不久前轟動國際的菲律賓女佣案，以刑求逼供採為證據，終以謀殺罪定讞，執行絞刑；以及一名美國籍青少年，在新加坡觸犯毀損罪，遭笞刑處分。柯瑞認為，新加坡政府這些作法與美國大學的基本價值觀背道而馳；他堅信，人們不應只看重吳作棟對新加坡的經濟貢獻，也應明察吳作棟在新加坡的政治作為；於是，他動員該院師生向院方施壓，要求院方撤銷對吳作棟的邀請，並取消此項頒贈榮譽學位的決定，如今已有四分之一的教職員支持他的看法，該院學生報紙的編輯也出來質疑院方。

紐約時報專欄評論家威廉·薩費爾(William Safire)兩度撰文，嚴辭指摘新加坡的不良人權紀錄，抨擊吳作棟領導的政府，及批評威廉斯學院的這項學位頒贈決定。

新加坡吳作棟總理見狀，即藉國際新聞叫陣，邀柯瑞和薩費爾到新加坡與他辯個是非曲直；同時，也讓新加坡人民聽聽這兩位美國自由派人士說一說新加坡人不以為然的看法。薩費爾則指吳作棟要他們兩人到新加坡與他辯論是故施巧技，想規避來威廉斯學院面對新加坡流亡海外政治異議人士 Francis Seow 的詰難，於是，薩費爾說，如果吳作棟肯來威廉斯學院參加由柯瑞主持的辯論會，與 Francis Seow 及美國經濟學家克里斯多福·林果(Christopher Lingle)對質，而他願另擇中立國瑞士與新加坡前總理李光耀辯論。

Francis Seow 曾因反對吳作棟政府而入獄，一九八九年流亡美國，刻在哈佛大學東亞法律事務所研究中心從事研究；他質疑威廉斯學院這項榮譽學位究竟在讚揚什麼？難道是稱頌吳作棟的迫害學術自由及拒絕公開政策辯論？林果原在新加坡任教，因遭新加坡政府指控撰文鄙視東亞國家政府，而於去年秋天倉促回美。

在威廉斯學院行政當局方面，他們認為吳作棟係該院一九六七年發展經濟研究所碩士班畢業學生，頒贈此項榮譽學位給他，旨在表彰他對新加坡經濟發展的貢獻。該院主管教職員事務的主任邁可·默弗森(Michael McPherson)稱，該院是想表揚這位傑出校友對新加坡經濟的卓越領導，而非評定新加坡這個國家的好壞或其政治的良窳。支持頒贈這項學位的該院其他人士稱，這項殊榮對吳作棟是實至名歸，因為他已成功地一個有三百萬人口、原本極為貧困的國家轉變成一個國際貿易大國。該院發展

經濟研究中心主任理查·薩博特(Richard Sabot)稱，吳作棟在推動經濟發展的成就，正促使他繼續朝政治自由化方向努力。

其實，在過去一年半期間，類此榮譽學位頒贈風波已在麻州發生過三次(連同本次)，另兩次分別是：

去年冬天，波士頓學院(Boston College)擬將該院最高榮譽頒贈給英國前首相柴契爾夫人，後因該院校友反對聲浪日高，指柴契爾夫人昔日許多政策反愛爾蘭、反天主教徒，波士頓學院不宜贈其殊榮，終迫使柴契爾夫人放棄接受該榮譽。

另外，去年五月，布蘭代斯大學(Brandeis University)擬頒贈榮譽學位給美國前駐聯合國大使珍·柯派翠克(Jeane Kirkpatrick)女士，後因該校師生批評她以往曾支持拉丁美洲獨裁政府，最後也迫使她婉拒該榮譽學位。

不過，至今威廉斯學院仍堅持頒贈榮譽學位給新加坡現任總理吳作棟；吳作棟的秘書在回復波士頓環球報的信函中，仍稱吳作棟迄未放棄前往威廉斯學院接受這項榮譽學位。

資料來源：八十四年六月八日

波士頓環球報 The Boston Globe